



**भारत सरकार/GOVT. OF INDIA**  
**भारतीय सर्वेक्षण विभाग/SURVEY OF INDIA**  
 निदेशक का कार्यालय /Office of Director  
 मध्य प्रदेश भू-स्थानिक आँकड़ा केंद्र  
 Madhya Pradesh Geo-Spatial Data Centre  
 सर्वे कॉलोनी, विजयनगर/Survey Colony, Vijaynagar  
 जबलपुर - 482002 (म०प्र०) / Jabalpur - 482002 (M.P.)  
 फोन/फैक्स Phone/Fax 0761-2643182  
 ईमेल/ E-mail: mp.gdc.soi@gov.in



No. Adm. 1247/37-G-9

Dated 09 / 10/2020

म०प्र० भू-स्थानिक आँकड़ा केन्द्र नेमी आदेश संख्या 11 / 37-जी-9 दिनांक 09 -10-2020.  
MPGDC Routine Order No. - /37-G-9 dated -10-2020

1. अधिकारी सर्वेक्षक के पद पर नियमित आधार पर पदोन्नति।  
Promotion to the post of Officer Surveyor on regular basis.

निम्नलिखित ग्रुप बी (अराजपत्रित) डिविजन-I को अधिकारी सर्वेक्षक {ग्रुप बी (राजपत्रित)} के पद पर पे मैट्रिक्स के लेवल-8 में नियमित आधार पर पदोन्नत किया जाता है:-

The following Group-B (Non Gazetted) Div-I is hereby promoted to the post of officer surveyor {Group B (Gazetted)} on regular basis in pay matrix level-8.

| क्रम संख्या<br>Sl. No. | नाम<br>Name                               | पदनाम<br>Designation                       | किस कार्यालय में स्थानान्तरित हुए/<br>Office where Transferred | दिनांक<br>Date                    | टिप्पणियाँ<br>Remarks |
|------------------------|---|--|--|-----------------------------------|-----------------------|
| 01                     | श्री दिलीप कुमार /<br>Sh Dilip Kumar (ST) | अधिकारी<br>सर्वेक्षक / Officer<br>Surveyor | एम.पी.जी.डी.सी.,<br>जबलपुर /<br>MPGDC, Jabalpur                | 08-09-2020<br>(पूर्वाह्न) / (F/N) | -                     |

01. उपरोक्त अधिकारी को पदोन्नति पर नए वेतनमान में वेतन नियतन के लिए एफ०आर० 22(1)(क)(1) के अधीन अपना विकल्प देना होगा। The officer has to submit an option for fixation of pay on his promotion under rule 22(1)(a)(1).

02. यदि उपरोक्त अधिकारी के विरुद्ध कोई सतर्कता/अनुशासनात्मक या दंड प्रक्रिया संबंधी मामला लंबित हो तो उपरोक्त आदेश प्रभावी नहीं माने जाएंगे। If any Vigilance/disciplinary proceedings/Punishment etc. are pending against the above incumbent then the above mentioned orders will not be affected.

03. उपरोक्त अधिकारी के जाति के प्रमाण पत्र का पुनः सत्यापन किया जायेगा एवं यदि यह पाया गया कि वे अनुसूचित जाति से संबंधित नहीं हैं, तो उन्हें उनके मूल पद पर प्रत्यावर्तित कर दिया जायेगा।

The abovementioned officer belonging to scheduled tribe is required to re-verify his cast certificate, and if it is found that he is not belonging to scheduled dribe, he will be reverted to his substantive post.



04. उपरोक्त अधिकारी की पदोन्नति पर उनके वेतन का निर्धारण "स्थापना एवं लेखाधिकारी", एम0पी0जी0डी0सी0, जबलपुर द्वारा किया जाएगा एवं वेतन निर्धारण पर होने वाला अतिरिक्त व्यय इस केन्द्र को वर्ष 2020-21 में आबंटित बजट राशि से पूरा किया जायेगा एवं उपयुक्त लेखा शीर्ष के नामें डाला जायेगा। Pay will be fixed by E&AO, MPGDC in r/o above promoted officer and the expenditure involved will be met from within the sanction grant Budget of this GDC for the year 2020-21 and debited to the appropriate Head of Account.

प्राधिकार: - भारत के महासर्वेक्षक का सं.सी.-2425/707 (संग्रह-74) दिनांक 30.07.2020 एवं इसके उपरान्त भारत के महासर्वेक्षक का पत्र सं.सी.-2548/707 (संग्रह-74) दिनांक 21.08.2020।

Authority : SG's Letter No. C. -2425/707 (Coll.74) dated 30-07-2020 and SG's Subsequent letter No.C-2548/707 (Coll-74) dated- 21-08-2020.



2. स्थानान्तरण / तैनाती।  
Transfer/Posting.

- (I) इस कार्यालय के निम्नलिखित सर्वेक्षक पदोन्नति पर स्थानान्तरित हुए।  
The following Surveyors of this GDC were transferred on promotion.

| क. संख्या/<br>Sl.No. | नाम व पदनाम/<br>Name & Designation   | किस कार्यालय में स्थानान्तरित<br>हुए / Office where<br>transferred           | स्थानान्तरण की<br>तिथि /<br>Date of transfer | टिप्पणियाँ /<br>Remarks |
|----------------------|--|--|--|-------------------------|
| 01                   | श्रीमती विभा गुप्ता जायसवाल,<br>सर्वेक्षक / Smt. Vibha Gupta<br>Jaiswal, Surveyor. | महाराष्ट्र एवं गोवा जी.डी.सी.,<br>पुणे / Maharashtra & Goa<br>GDC, Pune      | 21-08-2020 (A/N)                             | -                       |
| 02                   | श्री अनिल कुमार सिंगौर,<br>सर्वेक्षक / Shri Anil Kumar<br>Singore, Surveyor        | महासर्वेक्षक का कार्यालय,<br>देहरादून / Surveyor General<br>Office, Dehradun | 27-08-2020 (A/N)                             | -                       |

प्राधिकार: - भारत के महासर्वेक्षक का पत्र सं.सी-2425/707-(संग्रह-74) दिनांक 30.07.2020  
Authority: SG's letter No.C-2425/707-(Coll-74) Dated 30.07.2020

- (II) इस कार्यालय के निम्नलिखित कर्मचारी स्थानान्तरित हुए।  
The following officials of this GDC were transferred.

| क. संख्या/<br>Sl.No. | नाम व पदनाम/<br>Name & Designation   | किस कार्यालय में<br>स्थानान्तरित<br>हुए / Office where<br>transferred                                    | कार्यमुक्त की तिथि /<br>Date of transfer | टिप्पणियाँ /<br>Remarks |
|----------------------|--|--|--|-------------------------|
| 01                   | श्री हरि सिंह, पटलचित्रक<br>ग्रेड-IV / Shri Hari Singh,<br>Plantabler Grade-IV             | उत्तराखण्ड एवं पश्चिमी<br>उत्तर प्रदेश जी.डी.सी.,<br>देहरादून / Uttarakhand<br>& West UPGDC,<br>Dehradun | 28-08-2020 (A/N)                         | -                       |
| 02                   | श्री नवीन्द्र कुमार, पटलचित्रक ग्रेड-<br>IV / Shri Navindra Kumar,<br>Plantabler Grade- IV | उत्तराखण्ड एवं पश्चिमी<br>उत्तर प्रदेश जी.डी.सी.,<br>देहरादून / Uttarakhand<br>& West UPGDC,<br>Dehradun | 28-08-2020 (A/N)                         | -                       |
| 03                   | श्री मुकेश सिंह, पटलचित्रक ग्रेड- IV<br>/ Shri Mukesh Singh, Plantabler<br>Grade- IV       | उत्तराखण्ड एवं पश्चिमी<br>उत्तर प्रदेश जी.डी.सी.,<br>देहरादून / Uttarakhand<br>& West UPGDC,<br>Dehradun | 28-08-2020 (A/N)                         | -                       |

प्राधिकार: - भारत के महासर्वेक्षक का पत्र सं.स्था.2-6190/1466-पटलचित्रक (संग्रह-40)  
दिनांक 24.08.2020  
Authority: SG's letter No.Estt.2-6190/1466- Plantabler (Coll-40) Dated 24.08.2020



3. उन्नयन / Upgradation.

उपरोक्त विषय में विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी मंत्रालय के पत्र सं.एस. एम/02/18/2020 दिनांक 17.08.2020 के अन्तर्गत जारी निर्देशानुसार निम्नलिखित कर्मचारी को उनके नाम के समक्ष कॉलम-4 में दर्शायी गई तिथि से पी.बी.2 (रु. 9300-34800) ग्रेड वेतन रु.4200/- लेवल 6 (35400-112400) के वेतनमान में मानचित्रकार ग्रेड-II के पद पर अपग्रेड करने के लिए भारत के महासर्वेक्षक की अनुमति प्रदान की जाती है।

In terms of Ministry of Science & Technology, letter No.SM/02/18/2020 dated 17-08-2020, The Surveyor General of India has accorded approval for upgradation in level-6 (35400-112400) of pay matrix (pre revised PB-2 (9300-34800) with grade pay of Rs. 4200/- to the undermentioned draughtsman grade-II with effect from the date mentioned in column (4) against her name.

| क्रमांक<br>Sl.<br>No. | नाम<br>Name   | ड्राफ्ट्समैन<br>ग्रेड-III में<br>अपग्रेडेशन<br>की तिथि<br>Date of<br>Upgradation<br>as D/Man<br>GradeIII | आर.आर. के<br>अनुसार<br>ड्राफ्ट्समैन<br>ग्रेड-II में<br>अपग्रेडेशन की<br>तिथि<br>Date of<br>Upgradation as<br>D/Man Grade<br>II as per RR | कार्यालय<br>Office                                    | टिप्पणियाँ<br>Remarks |
|-----------------------|---|--|--|---|-----------------------|
| 1                     | 2   | 3  | 4  | 5   | 6                     |
| 01                    | श्रीमती कल्पना<br>रैकवार,<br>मानचित्रकार,<br>ग्रेड.III/<br>Smt. Kalpana<br>Raikwar,<br>Draughtsman<br>, Gde.III | 01-01-2007   | 01-01-2015   | म0प्र0भू-स्था0ऑ0<br>के0, जबलपुर<br>MPGDC,<br>Jabalpur | -                     |

प्राधिकार: - भारत के महासर्वेक्षक का पत्र सं.स्था.2-6487/1466-मानचित्रकार (संग्रह-40) दिनांक 01.09.2020

Authority : SG's letter No.Estt.2-6487/1466-Draftsman (Coll-40) Dated 01.09.2020



4.

**प्रारम्भिक वर्गीकरण / Initial Classification.**

भारतीय सर्वेक्षण एवं मानचित्रण संस्थान हैदराबाद से कोर्स सं.150.85 सर्वेडिंग टेक्नीशियन कोर्स (पटलचित्रक) का 2 (दो) वर्ष (01-04-17 से 31-03-19 तक) का प्रशिक्षण सफलतापूर्वक पूर्ण करने के बाद इस जी.डी.सी. के निम्नलिखित कर्मचारियों को गुप- 'सी' डिविजन-II पटल चित्रक ग्रेड-IV के ग्रेड में दिनांक 01.04.2019 से प्रारम्भिक वर्गीकरण करने के लिये संस्वीकृति प्रदान की जाती है।

After Completing Course No. 150.85 Surveing Technician Course (Plantabler) of 02 (Two) Years, (01-04-2017 to 31-03-2019)- from IISM, Hyderabad successfully, the following officials of this GDC are hereby initially classified as Group 'C' Div.II plantabler grade-IV w.e.f. 01-04-2019.

| क्रम संख्या<br>Sl. No. | नाम/पदनाम<br>Name/<br>Designation                                     | वर्गीकरण का पदनाम<br>Designation on classification | वर्गीकरण की तिथि<br>Date of Classification | कार्यभार ग्रहण करने की तिथि<br>Date of Joining | टिप्पणीयों<br>Remarks |
|------------------------|---|--|--|--|-----------------------|
| 01                     | श्री आदित्य ठाकुर,<br>एम.टी.एस. / Shri<br>Aaditya Thakur,<br>MTS      | पटल चित्रक<br>ग्रेड-IV / Plan<br>tabler Grade-IV   | 01.04.2019                                 | 10-09-2020                                     | -                     |
| 01                     | श्री आनन्द सिंह<br>गौड़, एम.टी.एस.<br>/ Shri Anand<br>Singh Gour, MTS | पटल चित्रक<br>ग्रेड-IV / Plan<br>tabler Grade-IV   | 01.04.2019                                 | 10-09-2020                                     | -                     |

1. उपरोक्त कर्मचारियों की प्रारम्भिक वरिष्ठता भारत के महासर्वेक्षक के विभागीय आदेश संख्या स्था.2-4317/2133-डी.सी. (संग्रह-32) दिनांक 19.07.2019 के अनुसार होगी।

The inter se-seniority of the above mentioned incumbents will be as per SG's departmental order No.2-4317/2133-D.C. (Coll-32) Dated 19-07-2020.

2. उपरोक्त कर्मचारियों के प्रारम्भिक वर्गीकरण पर उनके वेतन का निर्धारण स्थापना एवं लेखाधिकारी, एम.पी.जी.डी.सी. के द्वारा किया जायेगा एवं वेतन निर्धारण पर होने वाला अतिरिक्त व्यय इस केन्द्र को वर्ष 2020-21 में आवंटित बजट राशि से पूरा किया जायेगा एवं लेखा शीर्ष के नामे डाला जायेगा।

Pay will be fixed by E & AO, MPGDC in r/o above incumbents on their initial qualification and the expenditure involoved will be met from within the sanction budget grant or this GDC for the year 2020-21 & devited to the appropriate head of accounts.

प्राधिकार: - भारत के महासर्वेक्षक का विभागीय आदेश सं.स्था.2-4317/2133-डी.सी.(संग्रह-32) दिनांक 19.07.2019 एवं पत्र सं.स्था.2-6000/2133-डी.सी. (संग्रह-35) दिनांक 14.08.2020

Authority : SG's Departmental Order No.Esst.2-4317/2133-D.C.(Coll-32) Dated 19.07.2019 and No.Esst.2-6000/2133-D.C. (Coll-35) Dated 14.08.2020



5. विषय:- भारतीय सर्वेक्षण विभाग में राजभाषा सेवा के कार्मिकों के पदों के नाम परिवर्तन के सम्बन्ध में।

**Sub:- Change of Nomenclature for the personnel of official language services working in Survey of India.**

विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी मंत्रालय के पत्र सं०ई-11020/1/2019-रा०भा० दिनांक 10.09.2020 के अनुपालन में एवं गृह मंत्रालय के राजभाषा विभाग, भारत सरकार के आदेश सं० 16/24/2018/रा०भा० (सेवा) दिनांक 11/02/2019 के आदेशानुसार एतद्वारा इस कार्यालय में कार्यरत राजभाषा सेवा के निम्नलिखित वरिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पदनाम में परिवर्तन किया जाता है:-

In pursuance of Ministry of Science and Technology's letter No.E-11020/1/2019-O.L, dated 10-09-2020 and Departmental of Official Language, Ministry of Home Affairs, Govt. of India's Order No. 16/24/2018/O.L.(Service) dated 11.02.2019, the nomenclature of the following Senior Translator engaged in this office is hereby changed, the details as given below:-

| क्रम संख्या/Sl. NO. | नाम एवं वर्तमान पदनाम/Existing Name of the post                         | सेवा/Service                              | परिवर्तित पदनाम (नया नाम)/New Name of the post                   |
|---------------------|---|---|--|
| 01                  | श्रीमती ललिता राने, वरिष्ठ अनुवादक / Smt.Lalita Rane, Senior Translator | राजभाषा सेवा / Official language Services | वरिष्ठ अनुवाद अधिकारी (एसटीओ) / Senior Translation Officer (STO) |

प्राधिकार:- भारत के महासर्वेक्षक का विभागीय आदेश संख्या जे-384/2158-हिन्दी दिनांक 24.09.2020

Authority:- SG's Departmental Order No.J-384/2158-Hindi Dated 24.09.2020



6. सेवानिवृत्ति / Superannuation.

इस कार्यालय के निम्नलिखित अधिकारी उनके समक्ष दर्शायी गई तिथि से सेवानिवृत्ति हुए / The following officer retired on superannuation with effect from the date as shown against him.

| नाम / Name                               | पदनाम / Designation   | सेवानिवृत्ति की तिथि / Date of Superannuation |
|--|---|---|
| श्री लेखराज सोनकर / Shri Lekh Raj Sonkar | अधीक्षक सर्वेक्षक (तदर्थ आधार पर) / Superintending Surveyor (On Ad-hoc basis) | 31.07.2020 (A.N.)                             |

(संदीप श्रीवास्तव)  
निदेशक

वितरण:-

1. भारत के महासर्वेक्षक, देहरादून। (ईमेल द्वारा)
2. अपर महासर्वेक्षक, मध्य क्षेत्र। (ईमेल द्वारा)
3. क्षेत्रीय वेतन एवं लेखा कार्यालय, कोलकाता। (ईमेल द्वारा)
4. भारतीय सर्वेक्षण विभाग के सभी कार्यालयों को सूचनार्थ। (ईमेल द्वारा)
5. स्थापना एवं लेखाधिकारी/कार्यालय अधीक्षक (लेखा) को सूचना एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु।
6. सहायक भंडार अधिकारी/तकनीकी अधिकारी/सम्पदा अधिकारी/सिस्टम मैनेजर/मैप सेल/कार्यालय अधीक्षक (प्रशा.)/वाहन अनुभाग/गोपनीय अनुभाग को सूचनार्थ।